

FA現場フレーズ集

รวมประโยคหน้างาน FA

日本語→タイ語

ภาษาญี่ปุ่น → ภาษาไทย

FA 現場ですぐに使えるフレーズ 138 例について
日本語・タイ語対訳を収録しております。

รวมประโยคแปลภาษาญี่ปุ่น - ภาษาไทย 138 ประโยค
สามารถนำไปใช้ในหน้างาน FA ได้ทันที

注意事項

คำเตือน

文章構成や状況により、文章や単語の翻訳が異なる可能性があります。
本フレーズ集に収録している文章や単語は参考用とし、ご活用の際は
ご注意ください。

มีการเปลี่ยนแปลงคำแปลของคำศัพท์และรูปประโยค

ให้เป็นไปตามสถานการณ์และตามโครงสร้างของประโยค

คำศัพท์และประโยคที่รวบรวมอยู่ภายในเอกสารนี้

ใช้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้นและควรใช้ด้วยความระมัดระวังขณะนำไปใช้

FA現場フレーズ集 (タイ語)

รวมประโยคหน้างาน FA (ภาษาไทย)

ルアム プラヨーク นา-گان เอ็ เอ- (ปาร์-サー-ไต)



サターンナカーン 場面 สถานการณ์	ハーサーイーブン 日本語 ภาษาญี่ปุ่น	ハーサーไต タイ語 ภาษาไทย
ブーンタン 基本編 พื้นฐาน	hai はい	คัพ(ค) ครับ(คะ)
	hai, sou desu はい、そうです。	ไช คัพ(ค) ใช่ ครับ(คะ)
	iiie いいえ。	ไม คัพ(ค) ไม่ ครับ(คะ)
	iiie, sou dewa arimasen / chigaimasu いいえ、そうではありません。/違います。	ไมไช คัพ(ค) ไม่ ใช่ ครับ(คะ)
	~desu ka ~ですか？	ไช ไม คัพ(ค) ใช่ ไหม ครับ(คะ)
	arimasu あります。	มี มี
	arimasen ありません。	ไมมี ไม่มี
	ii desu 良いです。	ดี ดี
	yoku arimasen 良くありません。	ไม ดี ไม่ดี
	daijoubu desu 大丈夫です。	ไม เบน ไร คัพ(ค) ไม่เป็นไร ครับ(คะ)
	mondai arimasen 問題ありません。	ไม มี ปัญหาคัพ(ค) ไม่มี ปัญหา ครับ(คะ)
	yokatta desu ne(kou un desu ne) 良かったですね(幸運ですね)。	โชค ดี โชค ดี
	~shitemo ii desu ka ~してもいいですか？	~ไดไม คัพ(ค) ได้ไหม ครับ(คะ)
	ii desu yo いいですよ。〈許容〉	ได คัพ(ค) ได้ ครับ(คะ)
	damedesu だめです。〈拒否〉	ไม дай คัพ(ค) ไม่ได้ ครับ(คะ)
	dekimasu できます。	ตาม дай ทำได้
	dekimasen できません。	ตาม ไม дай ทำไม่ได้
	yoku dekimashita ne (jouzu desu ne) よくできましたね(上手ですね)。	เก่ง มาก เก่ง มาก
	kantan desu 簡単です。	ง่าย ง่าย
	muzukashii desu 難しいです。	ยาก ยาก
	wakarimashita ka 分かりましたか？	คาอไช ไม คัพ(ค) เข้าใจ ไหม ครับ(คะ)
	wakarimashita 分かりました。	คาอไช เลอ คัพ(ค) เข้าใจ แล้ว ครับ(คะ)
	wakarimasen 分かりません。	ไม คาอไช คัพ(ค) ไม่ เข้าใจ ครับ(คะ)
shitte imasu 知っています。	รู้ รู้	
shirimasen 知りません。	ไม รู้ ไม่รู้	
kore wa nan desu ka これは何ですか？	นี่ คือ อะไร คัพ(ค) นี่ คือ อะไร ครับ(คะ)	
naze desu ka なぜですか？	ทำไม คัพ(ค) ทำไม ครับ(คะ)	
dono you ni どのように？	ตาม ยะรนไร คัพ(ค) ทำอย่างไร ครับ(คะ)	
itsu desu ka いつですか？	เมื่อไหร่ คัพ(ค) เมื่อไหร่ ครับ(คะ)	

FA現場フレーズ集 (タイ語)

รวมประโยคหน้างาน FA (ภาษาไทย)

ルム ブラヨク ナーガン エフ エー (パーサータイ)



サターンナカーン 場面 สถานการณ์	パーサーイーブン 日本語 ภาษาญี่ปุ่น	パーサータイ タイ語 ภาษาไทย
ブーンタン 基本編 พื้นฐาน	doko desu ka どこですか?	ทีไน คัพ(ค) ที่ไหน ครับ(คะ)
	dore desu ka どれですか?	อันไน คัพ(ค) อันไหน ครับ(คะ)
	dare desu ka 誰ですか?	ควาย คัพ(ค) ใคร ครับ(คะ)
ทักทาย 挨拶編 ทักทาย	ohayou gozaimasu おはようございます。	ซาวตตี- คัพ(ค) / อัลน ซาวต สวัสดี ครับ(คะ) / อรุณ สวัสดี
	konnichiwa こんにちは。	ซาวตตี- คัพ(ค) สวัสดี ครับ(คะ)
	o genki desu ka お元気ですか?	ซาไคตี- ไม คัพ(ค) สบายดี ไหม ครับ(คะ)
	dou deshita ka どうですか? / どうでしたか? (様子を尋ねる)	เบน ยันไร- ฮัน คัพ(ค) เป็น อย่างไร บ้าง ครับ(คะ)
	dou shimashita ka どうしましたか? (問題について尋ねる)	เกด- อาไร- คุน คัพ(ค) เกิด อะไร ขึ้น ครับ(คะ)
	moshimoshi, Anuphong san o onegai shimasu もしも。アヌポンさんをお願いします。	ซาวตตี- คัพ(ค)、คู- ซะ-ไอ- คุน อาฮอน- คัพ(ค) สวัสดี ครับ(คะ) ขอ สาย คุณ อนพวงษ์ ครับ(คะ)
	arigatou ありがとう。	คัพ(ค) คุน คัพ(ค) ขอบคุณ ครับ(คะ)
	dou itashimashite どういたしまして。	ไม เบน- ไร- คัพ(ค) ไม่เป็นไร ครับ(คะ)
	gomennasai すみません。	คู-ท- คัพ(ค) ขอโทษ ครับ(คะ)
	sayounara さようなら。	ลา-คูน คัพ(ค) ลาก่อน ครับ(คะ)
เนนามทัว 自己紹介編 แนะนำตัว	hajimemashite はじめまして。	อินตี- เท- ไท- ลู-ชาคค- คัพ(ค) ยินดี ที่ได้ รู้จัก ครับ(คะ)
	watashi no namae wa Nakagawa desu 私の名前は中川です。	โฮม(ชยัน) ชู- นาคากาว- คัพ(ค) ผม(ฉัน) ชื่อ นากากะว่า ครับ(คะ)
	anata no onamae o oshiete kudasai あなたのお名前を教えてください。	คุน ชู- อาไร- คัพ(ค) คุณ ชื่อ อะไร ครับ(คะ)
	watashi wa nihon no toukyou kara kimashita 私は日本の東京から来ました。	โฮม(ชยัน) มา- ชะ-คุ- ทู-เคียว- บราเท-ท- ไอ-ブン ผม(ฉัน) มา จาก โตเกียว ประเทศ ญี่ปุ่น
	watashi wa dokushin desu / watashi ha kekkon shiteimasu 私は独身です。 / 私は結婚しています。	โฮม(ชยัน) ยัน- ซอ-ท- / เทน-กัน-เรน-เอ- คัพ(ค) ผม(ฉัน) ยัง โสด / แต่งงาน แล้ว ครับ(คะ)
	tai o houmon shita no wa konkai ga hajimete desu タイを訪問したのは今回が初めてです。	มา- ม-อัน-ไท- คุรัน-เน- เบน- คุรัน- เล-คุ- คัพ(ค) มา เมืองไทย ครั้งนี้ เป็น ครั้งแรก ครับ(คะ)
	tai go wa sukoshi dake hanasemasu タイ語は少しだけ話せます。	บู-ด- ฮัน-ซาย- ไท- นิทไม พูด ภาษาไทย ได้ นิดหน่อย
	tsuuyaku o onegaishimasu 通訳をお願いします。	กาล-นา- เบล- ไท- ไท- คัพ(ค) กรุณา แปล ให้ น้อย ครับ(คะ)
	nihon dewa denki sekkei o tantou shite imashita 日本では電気設計を担当していました。	โฮม(ชยัน) ตัม-กัน- อ-คุ-เบ-บ- ฟาย-ฟาร์- เท- ไอ-ブン- คัพ(ค) ผม(ฉัน) ทำงาน ออกแบบ ไฟฟ้า ที่ ญี่ปุ่น ครับ(คะ)
	yoroshiku onegaishimasu よろしく願います。	ฟาร์-คุ- ฮา- ฟาร์-คุ- ทัว- ดัว-ไว- + คัพ(ค) ฝากเนื้อ ฝากตัว ด้วย นะ ครับ(คะ)
อ-คุ-เบ-บ- 設計編 ออกแบบ	kono souchi no sekkeizu o mite kudasai この装置の設計図を見て下さい。	กาล-นา- ดัว- เบ-บ-(ดรู-อิง) คู-น- คุล-อัน- นิ- คัพ(ค) กรุณา ดู แบบ(drawing) ของ เครื่องนี้ ครับ(คะ)
	anata wa san jigen kyado o tsukaemasuka あなたは3次元CADを使えますか?	คุน- ซะ-มา-ท- ชะ-ไอ- คุล-อัน- คัท- ซะ-ม- เท- ไท-ไม- คัพ(ค) คุณ สามารถ ใช้ เครื่อง CAD 3D ได้ไหม ครับ(คะ)
	buhin risuto o misete kudasai 部品リストを見せて下さい。	คู- ดัว- บาร์-ท- ลิส- ไท-ไม- คัพ(ค) ขอ ดู Parts list ได้ไหม ครับ(คะ)
	sekkei sampuru o nihon kara jisan shimashita 設計サンプルを日本から持参しました。	โฮม(ชยัน) อา- ทัว- ยัน- เท- อ-คุ-เบ-บ- เท- ไอ-ブン- มา- ดัว-ไว- ผม เอา ตัวอย่าง ที่ออกแบบ ที่ ญี่ปุ่น มา ด้วย
	koko no sumpou o shuusei shite kudasai この寸法を修正して下さい。	กาล-นา- เก-ไก- คา-เท- ท-โร-เน- ดัว-ไว- คัพ(ค) กรุณา แก้ไข ขนาด ตรงนี้ ด้วย ครับ(คะ)
	kosuto daun o okonau tame ni sekkei henkou o okonaimasu コストダウンを行うために設計変更を行います。	ปรี-อัน- เบ-บ-(drawing) ปู-า- รอท- คอส- เปลี่ยน แบบ(drawing) เพื่อ ลด Cost

FA現場フレーズ集 (タイ語)

รวมประโยคหน้างาน FA (ภาษาไทย)

ルアム プราย็อก นาร์แก็น เอฟ เอ (ปาร์เซอร์ไท)



サターンナカ 場面 สถานการณ์	パサーイブン 日本語 ภาษาญี่ปุ่น	パサータイ タイ語 ภาษาไทย
メンテナンス 保守編 ซ่อมบำรุง	sensaa no choushi ga warui you desu センサーの調子が悪いようです。	トウムアン ワー เซ็นサー チャ บีตโห้วคาคี ดูเหมือนว่า เซ็นเซอร์ จะ ผิดปกติ
	atarashii jigou o dou-nyuu shimasu 新しい治具を導入します。	チャ ナム จีจ๊อ ไม มาร์ ชายี จะ นำ Jig ใหม่ มา ใช้
	shuuri o soukyuu ni okonatte kudasai 修理を早急に行ってください。	กาลเนอร์ โซม โต๊ะ โด้วอัน กรุณา ซ่อม โดย ด่วน
	ichi jikan inai ni sai kadou sasete kudasai 1時間以内に再稼働させて下さい。	กาลเนอร์ ตัม ไฮ คุลอัน ตัมแกงัน ดาย ไอค์ คุรัน ปะไไน นุน ชูอามอน กรุณา ทำให้ เครื่อง ทำงานได้ อีกครั้ง ภายใน 1 ชั่วโมง
トロボ クンパーブ 検査編 ตรวจสอบ คุณภาพ	hinshitsu chekku no houhou o setsumei shimasu 品質チェックの方法を説明します。	ชา อะไปไบ ไวไต้เกงัน เช็คว คุนฮาปั๋ว จะ อธิบาย วิธีการ เช็คว คุณภาพ
	teiki kensa no houhou ga machigatte imasu 定期検査の方法が間違っています。	ไวไต้เกงัน โตลวทโซ่วป มายอวกุอัน วิธี ตรวจสอบ ไม่ถูกต้อง
	hinshitsu chekku ga morete imasu 品質チェックが漏れています。	แกงันทอวกวทโซ่วป คุนฮาปั๋ว ฟุราต การตรวจสอบ คุณภาพ พลาด
	zensuu chekku shite kudasai 全数チェックして下さい。	กาลเนอร์ เช็คว ทอวกุอัน กรุณา เช็คว ทุก ชิ้น
	furyou ritsu no kaizen ga juuyou na kadai desu 不良率の改善が重要な課題です。	แกงันเคะไก อัตตรา คอนซีอา เบน ฟาอู- ซัมกัน การแก้ไข อัตราของเสีย เป็น หัวข้อ สำคัญ
	bijon shisutemu o dou-nyuu shimashou ビジョンシステムを導入しましょう。	นาม ราโฮ้วป ไวชัน ซิสเต็ม มาร์ชายี กังทอ นำ ระบบ vision system มาใช้ กันเถอะ
シンウエートルーム レ クワム フロートハイ 環境安全編 สิ่งแวดล้อมและความปลอดภัย	furyou hin wa torimingu shite kudasai 不良品はトリミングして下さい。	กาลเนอร์ เชน ซิงแกงัน กรุณา แต่ง ซีนงาน
	kanseihin o konpou shite shukka shimashou 完成品を梱包して出荷しましょう。	ปังชู ซิงการ์ เลอ โซน กังทอ บรรจุ สินค้า แล้ว ส่ง กันเถอะ
	shiyou enerugii ryou o keisoku shimashou 使用エネルギー量を計測しましょう。	มาร์ วุต ฮาริมารัน กังชายี บารังแกงัน กังทอ มา วัด ปริมาณ การใช้ พลังงาน กันเถอะ
	mitsubishi denki no inbaataa o dou-nyuu shite shouene shimashou 三菱電機のインバータを導入して省エネしましょう。	นาม อินบะตาร์ คอน มิตซึบิชิ มาร์ชายี ปูอา ฟุรายัต บารังแกงัน กังทอ นำ อินเวอร์เตอร์ ของ มิตซึบิชิ มาใช้ เพื่อ ประหยัด พลังงาน กันเถอะ
	yuugai busutsu no chousa wa ikka getsu ni ikkai kanarazu houkoku shite kudasai 有害物質の調査は1ヶ月に1回かならず報告して下さい。	กาลเนอร์ ไรแกงัน แกงันทอวกวทโซ่วป วุตทอ อันตราไต้ โด้วอัน คุรัน นุน คุรัน กรุณา รายงาน การตรวจสอบ วัดถ่วงอันตราย เดือน ละ 1 ครั้ง
	denshi buhin ni hokori wa taiteki desu 電子部品に埃は大敵です。	ฟุน เบน อันตราไต้ โต ซินส์อัน イレกทโรนิก ฝุ่น เป็น อันตราย ต่อ ชิ้นส่วน อิเล็กทรอนิกส์
	anzen dai-ichi de sagyou ni torikunde kudasai 安全第一で作業に取り組んで下さい。	โปรโตไบ ไว โงงัน ปลอดภัย ไว้ ก่อน
	[seiri, seiton, seisou, seiketsu, shitsuke] no go-esu katsudou o kokoro gakemashou 「整理・整頓・清掃・清潔・躰」の5S活動を心掛けましょう。	มาร์ ปะไปปัต คัตซุคาคุม ฮาร์ โซน กังทอ. ซาซัน, สัตโวกุ, ซาร์ท, สุกากุซา, ซันนิไซ มา ปฏิบัติ กิจกรรม 5s กันเถอะ "สะสาง, สะดวก, สะอาด, สุขลักษณะ, สร้างนิสัย"
	anzen kanri wa seizou buchou to kaku kachou de okonatte kudasai 安全管理は製造部長と各課長で行って下さい。	ไฮ ฟาเทอร์ ฟาย เล ฟาเทอร์ เตะ รา ปะเนะก เบน ฟุโด้วเล ลูอัน คุวาม โปรโตไบ ให้ หัวหน้าฝ่าย และ หัวหน้าแต่ละแผนก เป็น ผู้ดูแล เรื่อง ความปลอดภัย
	seizou sutaffu no toreeningu o jishhi shimashou 製造スタッフのトレーニングを実施しましょう。	ฟูก อ็อปปอม ปานักแกงัน ซายแกงัน ฮาริต ฝึก อบรม พนักงาน สายงาน ผลิต
sagyou kaishi jikan o mamorimashou 作業開始時間を守りましょう。	มาร์ ราชุซาร์ ไวเระ แกงัน ลูม ปะไปปัตแกงัน กังทอ มา รักษา เวลา การเริ่ม ปฏิบัติงาน กันเถอะ	
[o kyaku sama dai ichi shugi] de seisan ni torikumi mashou 「お客様第一主義」で生産に取り組みましょう。	มาร์ ฮาริต ซิงการ์ โต๊ะ โยต ราชุกัน 「ลุกคา- ดัน มาร์ คอน」 กังทอ มา ผลิต สินค้า โดย ยึดหลักการ "ลูกค้าต้องมาก่อน" กันเถอะ	
kotoshi wa furyou ritsu no 50% paesento sakugen o chiimu no mokuhyou ni settei shimashou 今年は不良率の50%削減をチームの目標に設定しましょう。	มาร์ ดัน ฮาอูมาย คอน ไต้ม กังทอ, บี-นิ- ชาโรต อัตตรา คอนซีอา โรน ฮาร์ฮัพ ปะเซน มา ตั้ง เป้าหมาย ของทีม กันเถอะ ปีนี้ จะ ลด อัตรา ของเสีย ลง 50%	
rainen wa hyoushou seido o dou-nyuu shimasu 来年は表彰制度を導入します。	บี-นาร์ ชา ลูม ชายี ราโฮ้วป แกงัน ไฮ ราชังอัน ปีหน้า จะ เริ่ม ใช้ ระบบ การ ให้ รางวัล	
shinjin kyoiku ga owattara seisan genba ni haizoku shimasu 新人教育が終わったら、生産現場に配属します。	ปานักแกงันไม ราชังแกงัน ปะน กังออฟฟอม เลอ ชาจัง ไฮ ฟูกแกงัน นาร์แกงัน พนักงานใหม่ หลังจาก ผ่าน การอบรม แล้ว จะส่ง ไป ฝึกงาน หน่วยงาน	
mondai ga hassei shitara sugu ni hanchou ni soudan shite kudasai 問題が発生したらすぐに班長に相談して下さい。	ตาร์ เก็ด ปันฮา- คุน กาลเนอร์ ฟูลักซาร์ ฟาเทอร์ คุลม ตันไต้เอ ถ้า เกิด ปัญหา ขึ้น กรุณา ปรึกษา หัวหน้า กลุ่ม ทันที	
ガンタラト マーケティング編 การตลาด	kyougou tasha tonu sabettsuka ga juuyou desu 競合他社との差別化が重要です。	คุวาม เทะคุตัน กัตป โฮริซัท คุเอกัน เบน ลูอัน ซัมกัน ความแตกต่าง กับ บริษัท คู่แข่ง เป็นเรื่อง สำคัญ
	kakaku kyousou ryoku no koujou mo juuyou ni natte imasu 価格競争力の向上も重要になっています。	แกงันบัตซาระ คุวอันซาร์มาร์ ลูอัน ราชาร์-แกมรัน เบน ฟุราจิน ซัมกัน การพัฒนา ความสามารถ เรื่อง ราคา กำลัง เป็น ประเด็น สำคัญ
	mitsubishi denki no seihin wa hinshitsu ga ii desu ne 三菱電機の製品は品質が良いですね。	คุนฮาปั๋ว ซิงการ์ คอน มิตซึบิชิ ไต้- น คุณภาพ สินค้า ของ มิตซึบิชิ ดี นะ

FA現場フレーズ集 (タイ語)

รวมประโยคหน้างาน FA (ภาษาไทย)

ルアム プราย็อก นาร์گان เอฟ เอ (ハーサータイ)



サターンナカーン 場面 สถานการณ์	ハーサーイーブン 日本語 ภาษาญี่ปุ่น	ハーサーไต タイ語 ภาษาไทย
ガンタラート マーケティング編 การตลาด	afutaasaabisu taisei o kyouka suru hitsuyou ga arimasu アフターサービス体制を強化する必要があります。	แชมแบน ทน บูม ควอน เคนเคน ลาน ลาบ็อพ อฟター サービス จำเป็น ต้อง เพิ่ม ความแข็งแกร่ง เรื่อง ระบบ after service
	shinsouchi o tenjikai ni shutten shimasu 新装置を展示会に出展します。	ชา นาม คุลอันชาชัก ไม ไบ ชาชัก ซาเ็น นัยการ์น นิตัสการ์น จะ นำ เครื่องจักรใหม่ ไป จัดแสดง ในงาน นิทรรศการ
	kono shouhin no shijou chousa o okonatte kudasai この商品の市場調査を行って下さい。	กาลเนอร์ ซามรุท ตารุท ซินการ์ นี กรุณา สํารวจ ตลาด สินค้า นี้
	o kyaku sama no niizu no tayou ka ni taiou suru koto ga hitsuyou to narimasu お客様のニーズの多様化に対応することが必要となります。	แชมแบน ทน ลาบุม- กั๊พ ควอนตันการ์น เที- ลากูไร-ยิ คอน ลูคการ์ จำเป็น ต้อง รับมือ กับ ความต้องการ ที่ หลากหลาย ของ ลูกค้า
	shin seihin no kaiatsu chiimu o hensei shimasu 新製品の開発チームを編成します。	ชา ชาชักตัน เทียม- ฮั๊ตทา- นัริทัตตัน ไม จะ จัดตั้ง ทีม พัฒนา ผลิตภัณฑ์ ใหม่
ラップラターアハーン 会食編 รับประทานอาหาร	otsukare sama deshita お疲れ様でした。	คู-ฟุกัน นั กั๊พ(ค) ขอบคุณ นะ ครับ(คะ)
	tsukare mashita ka 疲れましたか？	สไย ไม กั๊พ(ค) เหนื่อย ไหม ครับ(คะ)
	guruupu zen-in de issho ni shokuji o shimashou グループ全員と一緒に食事をしましょう。	ทูกุกอน ไบ-กิน-คากะ-อ ทูไย กัน ทู ทุกคน ไป กิน ข้าว ด้วยกัน เถอะ
	kampai 乾杯！	ชองเก-อ! ชนแก้ว
	minna de tanoshiku kandan shimashou みんなで楽しく歓談しましょう。	คู-ไฮ-ทูกุกอน-คู-กัน-ยัน-ซามุค-ซันน-นั กั๊พ(ค) ขอให้ ทุกคน คอยกัน อย่าง สนุกสนาน นะ ครับ(คะ)
	kono tai ryouri wa karakute oishii desu ne このタイ料理は辛くて美味しいですね。	อาร์-ฮันไต-เว็ต-เท-อาร์ไ อาหารไทย เผ็ด แต่ อร่อย
	atsui desu 暑いです。	ร้อน ร้อน
	suki desu 好きです。	ชอบ ชอบ
	kirai desu 嫌いです。	ไมชอบ ไม่ชอบ
	enryo sezu ni takusan meshiagatte kudasai 遠慮せずに沢山召し上がって下さい。	กิน ยู-ยู มิตน-กฺเลน-ไช-นั กั๊พ(ค) กิน เยอะ ๆ ไม่ต้อง เกรงใจ นะ ครับ(คะ)
	biiru o mou ippai kudasai ビールをもう一杯下さい。	คู-บี-อาร์-ไอ-ก-น-เก-อ-กั๊พ(ค) ขอ เบียร์ อีก หนึ่ง แก้ว ครับ(คะ)
	sukoshi matte kudasai 少し待ってください。	รอ-ซัคเค-ล รอ สักครู่
	mina san no kyouryoku de konkai no purojekuto ga seikou shimashita 皆さんの協力で今回のプロジェクトが成功しました。	โปร-ความ-ลู-อัน-ม-คอน-ทูกุกอน-โปรเจก-ท-น-ทูกุน-ปฺราย็อพ-ความ-ซามรุท เพราะ ความร่วมมือ ของ ทุกคน โปรเจก นี้ ถึง ประสบความสำเร็จ
	kandou shimashita 感動しました。	ปฺราย็อพ-ไช-ไ ประทับใจ
	ashita mo mata gambari mashou 明日もまた頑張りましょう。	ปฺลน-นี-โก-มาร-ฮา-ยา-ม-กัน-อีก-นั กั๊พ(ค) พรุ่งนี้ ก็ มา พยายาม กันอีก นะ ครับ(คะ)
gambatte kudasai がんばってください。	สู้-สู้-นั กั๊พ(ค) สู้ ๆ นะ ครับ(คะ)	
gambari mashou がんばりましょう。	ฮา-ยา-ม-กัน-ทูก พยายาม กันเถอะ	

【発音に関する注意事項】

・上記のフレーズには、IPA(国際音声記号)表記ではなく、比較的日本語の読みに近いカタカナで発音を表記しておりますので、ご参考用としてご活用ください。

【備考】

カッパ : 「男性」が丁寧な表現を行う場合に語尾に付けます。

カ : 「女性」が丁寧な表現を行う場合に語尾に付けます。

ポム : 「男性」が「私」を表現するときに用います。

チャン : 「女性」が「私」を表現するときに用います。

【タイ語における否定文・疑問文のポイント】

・日本語での否定形「○○ません」は、タイ語の場合「マイ○○」という形で、文章の前に付けると 否定形 になります。

・日本語での疑問形「○○ですか(ますか)?」は、タイ語の場合「○○マイ」という形で、文章の後ろに付けると 疑問形 になります。

お問い合わせは下記へどうぞ

Contact below for information or inquiries.

三菱電機ファクトリーオートメーションタイランド

MITSUBISHI ELECTRIC FACTORY AUTOMATION (THAILAND) CO., LTD.

12 th Floor, SV. City Building, Office Tower 1, No. 896/19 and 20 Rama 3 Road, Kwaeng Bangpongpan, Khet Yannawa, Bangkok, 10120, Thailand

●TEL 66-2682-6522 (代表) ●HP <http://www.MitsubishiFA.co.th>
●FAX 66-2682-6020 ●対応言語 タイ語/英語/日本語

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

本社機器営業部	〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)	(03)3218-6760
北海道支社	〒060-8693 札幌市中央区北二条西4-1(北海道ビル)	(011)212-3794
東北支社	〒980-0011 仙台市青葉区上杉1-17-7(仙台上杉ビル)	(022)216-4546
関東支社	〒330-6034 さいたま市中央区新都心11-2明治安田生命さいたま新都心ビル(ランド・アクセス・タワー34階)	(048)600-5835
新潟支店	〒950-8504 新潟市中央区東大通2-4-10(日本生命ビル)	(025)241-7227
神奈川支社	〒220-8118 横浜市西区みなとみらい2-2-1(横浜ランドマークタワー)	(045)224-2624
北陸支社	〒920-0031 金沢市広岡3-1-1(金沢パークビル)	(076)233-5502
中部支社	〒451-8522 名古屋市西区牛島町6-1(名古屋ルーセントタワー)	(052)565-3314
豊田支店	〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10(矢作豊田ビル)	(0565)34-4112
関西支社	〒530-8206 大阪市北区堂島2-2-2(近鉄堂島ビル)	(06)6347-2771
中国支社	〒730-8657 広島市中区中町7-32(ニッセイ広島ビル)	(082)248-5348
四国支社	〒760-8654 高松市寿町1-1-8(日本生命高松駅前ビル)	(087)825-0055
九州支社	〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1(天神ビル)	(092)721-2247

三菱 FA

検索

www.MitsubishiElectric.co.jp/fa/

メンバー
登録無料!

インターネットによる情報サービス「三菱電機FAサイト」

三菱電機FAサイトでは、製品や事例などの技術情報に加え、トレーニングスクール情報や各種お問い合わせ窓口をご提供しています。また、メンバー登録いただくとマニュアルやCADデータ等のダウンロード、eラーニングなどの各種サービスをご利用いただけます。